

anslut®

- SE** Bruksanvisning för arbetslampa LED
- NO** Bruksanvisning for arbeidslampe LED
- PL** Instrukcja obsługi lampy roboczej LED
- EN** User Instructions for LED Work Lamp

- SE** - Bruksanvisning i original
- NO** - Bruksanvisning i original
- PL** - Instrukcja obsługi w oryginale
- EN** - Operating instructions in original

Date of production: 2013-10-01

© Jula AB

SVENSKA	4
SÄKERHETSANVISNINGAR	4
TEKNISKA DATA	4
HANDHAVANDE	5
NORSK	6
SIKKERHETSANVISNINGER	6
TEKNISKE DATA	6
BRUK	7
POLSKI	8
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	8
DANE TECHNICZNE	8
OBŚLUGA	9
ENGLISH	10
SAFETY INSTRUCTIONS	10
TECHNICAL DATA	10
USE	11

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

VARNING!

- Kontrollera att skyddet över laddningsanslutningen är korrekt monterat.
- Använd aldrig produkten om skyddskåpan är trasig. Byt ut skyddskåpan snarast.
- Byt ut batteriet när batteridrifttiden blir märkbart kortare.
- Byt ut batteriet mot ett nytt av samma typ.
- Om batteriet inte används på länge ska det laddas en gång per månad för att inte djupurladdas.
- Ladda batterierna när batteriindikeringslampan tänds.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Utsätt inte produkten för regn eller fukt.
- Hantera tillbehör med försiktighet.

Typskylt

Work lamp

Type: QB-HL 5LED

Input: DC 8.4V; 0.5A Power: 5W

LED: COB 5W CCT: 4000K

IP23



CE

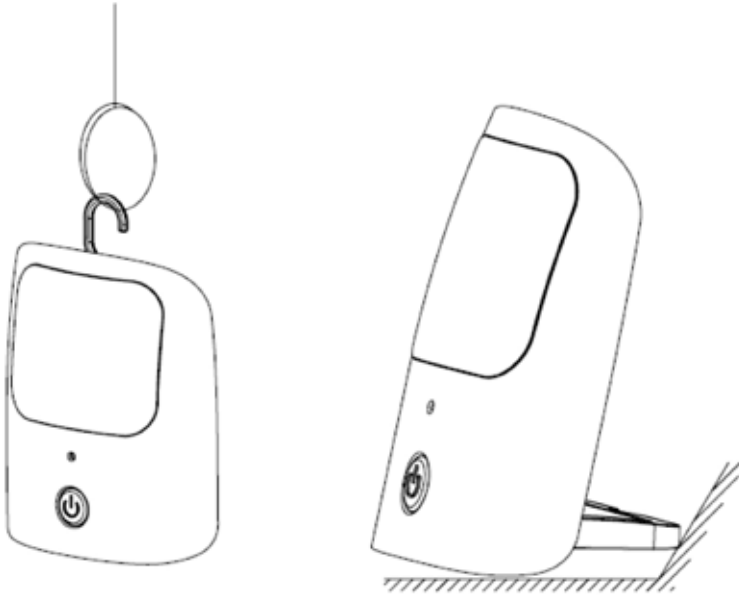


TEKNISKA DATA

Igående spänning	100–240 V, 50/60 Hz
Utgång	8,4 V, 0,5 A
Batteri	Litiumjonbatteri 7,4 V, 2000 mAh
LED	COB/5 W 4000 K ± 200 Ra > 70
Ljusflöde	450 lm (85–95 lm/W)
Material	Skyddskåpa: transparent PC, hölje: ABS
Mått	16 x 4 x 18 cm
Effekt	5 W
Kapslingsklass	IP23

HANDHAVANDE

- LED-lampan blir inte varm vid användning.
- LED-lampan kan inte bytas.
- Kassera produkten om LED-lampan upphör att fungera.
- Superljusstark och regnsäker.
- Effektivt reflektorsystem.



Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se.



SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

Ta vare på den for fremtidig bruk.

ADVARSEL!

- Kontroller at beskyttelsen over ladetilkoblingen er korrekt montert.
- Bruk aldri produktet hvis beskyttelsesdekelet er ødelagt. Bytt ut beskyttelsesdekelet snarest mulig.
- Bytt ut batteriet når batteriets driftstid blir merkbart kortere.
- Bytt ut batteriet med et nytt av samme type.
- Hvis batteriet ikke brukes på lang tid, skal det lades én gang i måneden for å unngå at det lades helt ut.
- Lad batteriene når batteriindikatoren tennes.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Produktet må ikke utsettes for regn eller fuktighet.
- Alt tilbehør skal håndteres med forsiktighet.

Typeskilt

Arbeidslampe

Type: QB-HL 5 LED

Spenning: DC 8,4 V; 0.5A Effekt: 5 W

LED: COB 5 W Fargetemperatur: 4000 K

IP23



CE

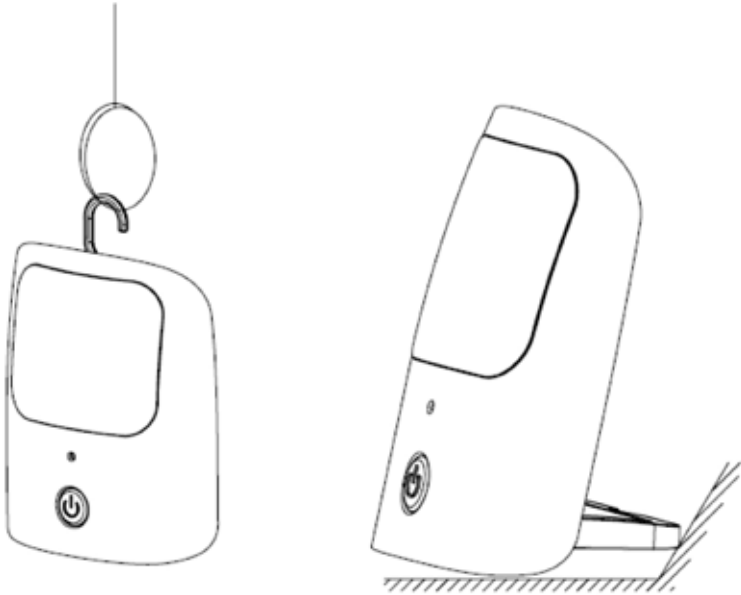


TEKNISKE DATA

Inngående spenning	100–240 V, 50/60 Hz
Utgang	8,4 V, 0,5 A
Batteri	Litiumionbatteri 7,4 V, 2000 mAh
LED	COB/5 W 4000 K ± 200 Ra > 70
Lysstrøm	450 lm (85–95 lm/W)
Materiale	Beskyttelsesdeksel: transparent PC, deksel: ABS
Mål	16 x 4 x 18 cm
Effekt	5 W
Kapslingsklasse	IP23

BRUK

- LED-pæren blir ikke varm under bruk.
- LED-pæren kan ikke skiftes ut.
- Produktet må kastes hvis LED-pæren slutter å fungere.
- Superlysterk og regnbestandig.
- Effektivt reflektorsystem.



Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no.

	Verne om miljøet! Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet inneholder elektriske eller elektroniske komponenter som skal gjenvinnes. Lever produkt til gjenvinning på anviset sted, f.eks. kommunens miljøstasjon.
---	---

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją w celu przyszłego użycia.

OSTRZEŻENIE!

- Upewnij się, czy osłona złącza ładowarki jest zamontowana prawidłowo.
- Nie używaj produktu, jeśli obudowa ochronna jest uszkodzona. Niezwłocznie wymień obudowę.
- Wymień akumulator, gdy czas pracy stanie się zauważalnie krótszy.
- Wymień akumulator na nowy, tego samego typu.
- Jeśli akumulator nie będzie używany przez bardzo długi czas, należy go ładować raz na miesiąc, żeby nie wyładował się całkowicie.
- Jeżeli miga wskaźnik stanu akumulatora, naładuj go.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie narażaj produktu na działanie deszczu ani wilgoci.
- Obchodź się z akcesorium z należytą ostrożnością.

Tabliczka znamionowa

Work lamp

Type: QB-HL 5LED

Input: DC 8.4V; 0.5A Power: 5W

LED: COB 5W CCT: 4000K

IP23



CE

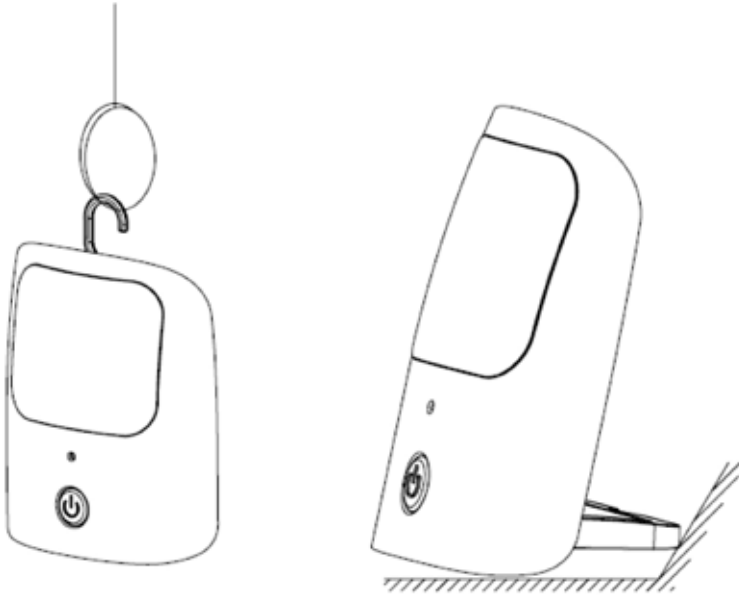


DANE TECHNICZNE

Napięcie wejściowe	100–240 V, 50/60 Hz
Wyjście	8,4 V, 0,5 A.
Akumulator	Akumulator litowo-jonowy 7,4 V, 2000 mAh
LED	COB/5 W 4000 K ± 200 Ra > 70
Strumień światła	450 lm (85–95 lm/W)
Materiał PC, obudowa: ABS	Obudowa ochronna: przezroczyste tworzywo
Wymiary	16 x 4 x 18 mm
Moc	5 W
Klasa obudowy	IP23

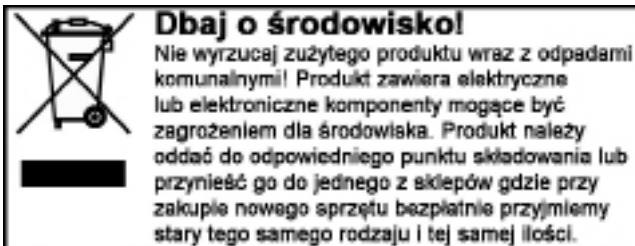
OBŚŁUGA

- Dioda LED nie nagrzewa się podczas użytkowania.
- Dioda LED nie podlega wymianie.
- Wyrzucić produkt, jeśli dioda LED przestanie działać.
- Wyjątkowo silne światło, produkt odporny na deszcz.
- Efektywny system reflektorów.



Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem:
801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl



SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instructions carefully before use.

Save these instructions for future reference.

WARNING:

- Check that the protective cover over the charger connection is correctly fitted.
- Never use the product if the cover is damaged. Replace the cover as soon as possible.
- Replace the battery when the battery life becomes noticeably shorter.
- Replace the battery with a new one of the same type.
- If the battery is not going to be used for some time it should be charged once a month to prevent overdischarge.
- Charge the battery when the battery status indicator goes on.
- Keep out of the reach of children.
- Do not expose the product to rain or moisture.
- Handle accessories with due care.

Type plate

Work lamp

Type: QB-HL 5LED

Input: DC 8.4 V; 0.5 A Power: 5 W

LED: COB 5 W CCT: 4000 K

IP23



CE

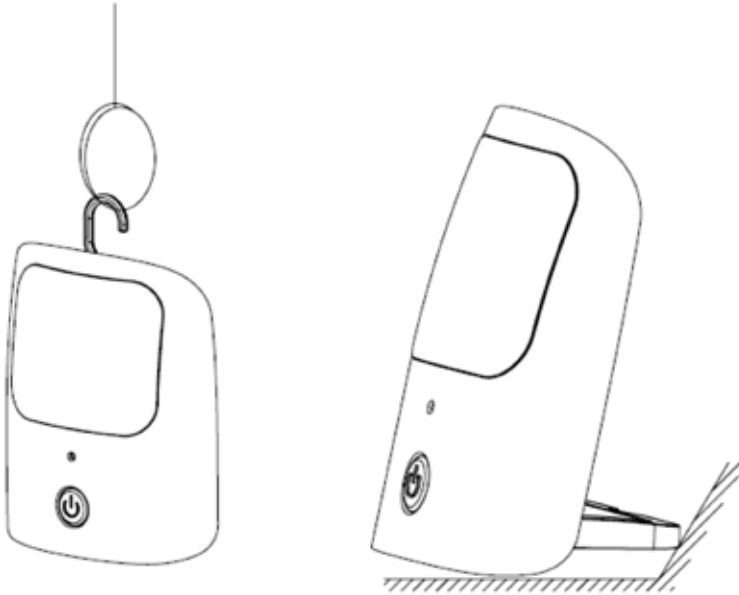


TECHNICAL DATA

Input voltage	100–240 V, 50/60 Hz
Output	8.4 V, 0.5 A
Battery	Lithium ion battery 7.4 V, 2000 mAh
LED	COB/5 W 4000 K \pm 200 Ra > 70
Luminous flux	450 lm (85–95 lm/W)
Material	Protective cover: transparent PC, casing: ABS
Size	16 x 4 x 18 cm
Output	5 W
Protection rating	IP23

USE

- The LED bulb does not get hot when in use.
- The LED bulb cannot be replaced.
- Recycle the product if the LED bulb stops working.
- Super bright and rainproof.
- Effective reflector system.



Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

www.jula.com

